

Task

# Sax

Design: UT SESTA



NUOVA NORMATIVA | NEW STANDARD | NOUVELLE STANDARD

**SAX RETE | SAX AIR**

**SY24** conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia A  
 conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards A class  
 conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe A

**SAX 8**

**SY24** conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B  
 conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class  
 conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B

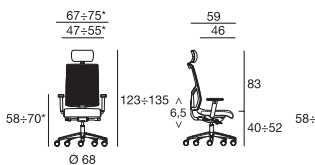


Famiglia composta da: Sax Rete con schienale in rete, Sax Air con schienale dotato di "membrana" (rete portante + imbottito, accoppiati) e Sax 8, con schienale imbottito (retro con carter in plastica). Le tre serie si differenziano dallo schienale, mentre il sedile, i meccanismi (Synchro SY24 e autoregolante PSY6), i braccioli e la base, sono gli stessi per tutte e tre. Lo schienale di Sax 8 è regolabile in altezza, mentre quello di Sax Rete e Sax Air è regolabile in altezza ed è dotato di fascia lombare regolabile in altezza. Le serie Sax Rete e Sax Air sono proposte anche in versione WHITE (colore bianco RAL 9010). Base a 5 razze in alluminio pressofuso Ø 68 cm finitura nera (N), lucida (LU), bianca (B10) e grigio alluminio (VA). Ogni razza è dotata di placche con grip anti-scivolo.

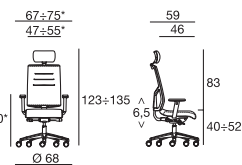
Family of task chairs consisting of: Sax Rete with mesh backrest, Sax Air with "membrane" fitted into the backrest (bearing mesh + covering, coupled) and Sax 8, with padded backrest (plastic outer shell). The three versions are distinguished by the backrest, while they all have the same seat, mechanisms (Synchro SY24 and self-adjusted PSY6), armrests and base. The Sax 8 backrest is height adjustable, while Sax Rete and Sax Air are height-adjustable and are also fitted with height adjustable lumbar support. Sax Rete and Sax Air are suggested also in WHITE version (RAL 9010 white colour). 5-star aluminum base Ø 68 cm, finishing in black (N), polished aluminum (LU), white (B10) and grey aluminum colour (VA). All the ray is equipped with anti-slip grip plates.

Famille de chaises de travail composée de: Sax Rete avec dossier en résille, Sax Air avec dossier d'une "membrane" (Résille portante + rembourrage, accouplés) et Sax 8, avec dossier tapissé (avec carter en plastique à l'arrière). Les trois séries se différencient par leur dossier, alors que l'assise, les mécanismes (Synchro SY24 et auto-ajusté PSY6), les accoudoirs et le piètement sont les mêmes pour toutes les trois. Le dossier de Sax 8 est réglable en hauteur, celui de Sax Rete et de Sax Air est réglable en hauteur mais il possède en plus une bande lombaire réglable en hauteur. Sax Rete et Sax Air, sont proposés aussi en version WHITE (en coloris blanc RAL 9010). Piètement à 5 branches Ø 68 cm, finition en noir (N), aluminium poli (LU) et gris aluminium couleur (VA). Tout le rayon est équipé de plaques antidérapantes.

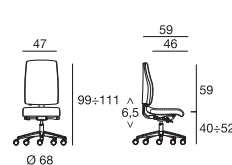
RETE



AIR

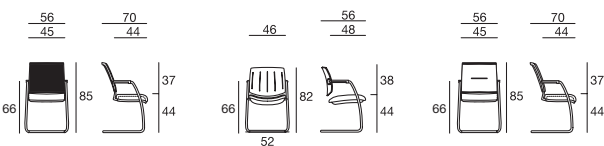


SAX 8



\* quota con braccioli 13BH abbassati  
 13BH armrests quote with lowered position  
 cote avec accoudoirs 13BH abaissés

\* quota con braccioli 14BH abbassati  
 14BH armrests quote with lowered position  
 cote avec accoudoirs 14BH abaissés



VERSIONE | VERSION | VERSION



**RETE**

Schienale in rete.  
 Mesh backrest.  
 Dossier en résille.



**AIR**

Schienale dotato di "membrana" (rete portante accoppiata a rivestimento).  
 "Membrane" fitted into the backrest (mesh upright with covering).  
 Dossier muni d'une "membrane" (résille portante couplée d'un revêtement).



**SAX 8**

Schienale imbottito (retro con carter in plastica).  
 Padded backrest (plastic outer shell).  
 Dossier tapissé (avec carter en plastique à l'arrière).

## Sax

## STRUTTURA | FRAME | STRUCTURE

**Base 5 razze | 5-star base | Piètement à 5 branches**

5 razze Ø 68 cm, in alluminio finitura lucida (LU), oppure in colore nero (N) o grigio alluminio (VA), oppure bianco (BI).  
Ruota Ø 65 mm frenata/gommata per pavimenti duri.

5-star base Ø 68 cm, polished aluminium base (LU), black (N), grey aluminium base colour (VA), white (BI).  
Ø 65 mm braked/rubber castor for hard floors.

Piètement à 5 branches Ø 68 cm. en aluminium poli (LU), noire (N), gris aluminium (VA), blanc (BI).  
Roulette Ø 65 mm freinée souple pour sols durs.

**Base a slitta | Cantilever base | Piètement luge**

SAX (N - CR - VA) Q-EASY (BI)

SAX (N - CR - VA) Q-EASY (BI)

SAX (N - CR - VA) Q-EASY (BI)

## FINITURA STRUTTURA | FRAME FINISHING | FINITION STRUCTURE



**N**  
nero  
black  
noir



**CR**  
cromato  
chrome  
chromé

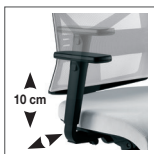


**BI**  
bianco  
white  
blanc



**VA**  
colore grigio alluminio  
aluminium grey colour  
couleur gris aluminium

## BRACCIOLI | ARMRESTS | ACCOUDOIRS



Sax Rete  
Sax Air  
Sax 8



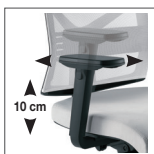
Sax Rete White  
Sax Air White

**13BH - 13BHW**

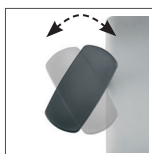
Braccioli regolabili 2D con poggia braccia "soft touch".

2D adjustable armrests with "soft touch" arm pads.

Accoudoirs réglables 2D avec manchette "soft touch".



Sax Rete  
Sax Air  
Sax 8

**14BH**

Braccioli regolabili 4D con poggia braccia "soft touch".

4D adjustable armrests with "soft touch" arm pads.

Accoudoirs réglables 4D avec manchette "soft touch".

## POGGIATESTA 2D | 2D HEADREST | TÊTIÈRE 2D



Regolabile in altezza e inclinazione, fronte tappezzato, retro con carter in Polipropilene.

Height adjustable and inclination, front upholstered rear with Polypropylene cover.

Réglable en hauteur et en inclinaison, front tapissé avec carénage en Polypropylène.

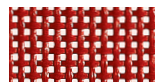
## RETE | MESH | RÉVILLE



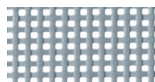
**S 51**  
bianco  
white  
blanc



**S 15**  
argilla  
clay  
argile



**S 70**  
rosso  
red  
rouge



**S 03**  
grigio  
grey  
gris

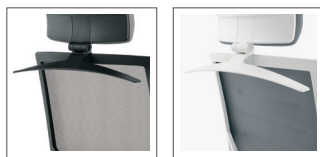


**S 10**  
nero  
black  
noir

(PES/PVC COMPOSITO)

## Sax

## PORTAGIACCA | COAT-HANGER | CINTRE

Sax Rete  
Sax AirSax Rete White  
Sax Air White

Grucce porta-giacca da applicare all'origine (non disponibile per SAX 8).  
 Factory-mounted jacket hook (not available for SAX 8).  
 Cintre porte-veste à appliquer à l'origine (n'est pas disponible pour SAX 8).

## SCHIENALE E SUPPORTO LOMBARE | BACKREST AND LUMBAR SUPPORT | DOSSIER ET APPUI LOMBAIRE



Schienale regolabile in altezza, dotato di regolazione lombare S-ADH, si attiva alzando la fascia lombare o abbassando con le due mani (corsa 12 cm).

Height adjustable backrest with S-ADH lumbar-support, adjustment activated manually (with two hands) raising or lowering (12 cm range) the lumbar-support.

Dossier réglable en hauteur avec réglage lombaire S-ADH, activé en réglant en hauteur à deux mains (course 12 cm) l'appui lombaire.

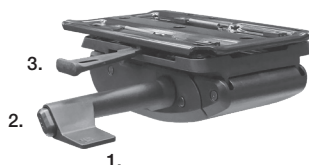
## MECCANISMI | MECHANISMS | MÉCANISMES

## PSY6 - Synchro autoregolante | Self-adjusting Synchro | Synchro auto-adjustable

Inclinazione: sedile 6° | schienale 20°. Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, autoregolante tarabile in funzione del peso senza manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 6° | backrest 20°. 5-position lock with automatic position lock, self-adjusting tension without knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 6° | dossier 20°. Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, auto-réglable de la tension pas poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.  
Seat height adjustment lever.  
Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Pulsante per attivazione del meccanismo (5 blocchi).  
Synchro activation button (5 locks).  
Bouton de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (+ 6 cm | 5 blocchi).  
Lever for moving the seat forward (5 locks).  
Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (5 blocages).

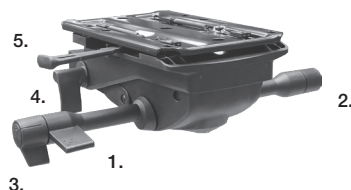


## SY24 - Synchro con traslazione del sedile | Synchro with sliding seat device | Synchro avec déplacement de l'assise

Inclinazione: sedile 8° | schienale 20°. Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile. Regolazione dell'inclinazione negativa del sedile.

Inclination: seat 8° | backrest 20°. 4-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism. Adjustment of the negative seat inclination.

Inclinaison: assise 8° | dossier 20°. Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise. Réglage de l'inclination négative de l'assise.



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.  
Seat height adjustment lever.  
Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).  
Synchro activation lever (4 locks).  
Levier de commande du mécanisme Synchro (4 blocages).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.  
Knob for adjusting the reclining tension.  
Poignée de réglage de la tension de basculement.
4. Leva per la regolazione dell'inclinazione negativa del sedile (0°, -2,5°, -5°).  
Lever for the adjustment of the negative seat inclination (0°, -2,5°, -5°).  
Manette de réglage de l'inclination négative de l'assise (0°, -2,5°, -5°).
5. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (+ 6 cm | 5 blocchi).  
Lever for moving the seat forward (5 locks).  
Levier de commande du déplacement

